



PFS/MAN/0058

Product fiche				
<b>B</b> Trademark	SHARP			
<b>C</b> Model	32B12EA 32B13EA 32B14EA 32B15EA 32B12EAW	32B12EAF 32B13EAF	40B12EA 40B13EA 40B14EA 40B15EA	43B12EA 43B13EA 43B14EA 43B15EA
<b>D</b> Energy efficiency class	A+	A+	A+	A+
<b>E</b> Visible screen size (diagonal)	32" / 81cm	32" / 81cm	40" / 101cm	43" / 108cm
<b>F</b> On-mode power consumption	31,0 W	31,0 W	45,0 W	50,0 W
<b>G</b> Annual energy consumption*	45 kWh	45 kWh	66 kWh	73 kWh
<b>H</b> Standby power consumption**	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W
<b>I</b> Off mode power consumption	N/A			
<b>J</b> Screen resolution	1366 (H) x 768 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)

ENGLISH

**K** \* - Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

**L** \*\* - when the TV is turned off with the remote control and no function is active

Typenschild			
<b>B</b> Hersteller	<b>E</b> Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal)	<b>H</b> Standby Stromverbrauch**	
<b>C</b> Modell	<b>F</b> Durchschnittlicher Stromverbrauch eingeschaltet	<b>I</b> Stromverbrauch ausgeschaltet	
<b>D</b> Energieeffizienzklasse	<b>G</b> Jährlicher Stromverbrauch*	<b>J</b> Bildschirmauflösung	

DEUTSCH

**K** \* - Stromverbrauch von XYZ kWh je Jahr auf der Grundlage des Stromverbrauchs eines Fernsehgeräts, dass an 365 Tagen für 4 Stunden am Tag eingeschaltet ist. Der tatsächliche Stromverbrauch hängt davon ab, wie das Fernsehgerät verwendet wird.

**L** \*\* - wenn das Gerät mit der Fernbedienung ausgeschaltet wurde und keine Funktion aktiv ist

Fiche de produit			
<b>B</b> Fournisseur	<b>E</b> Dimension de l'écran visible (diagonale)	<b>H</b> Puissance consommée en mode veille**	
<b>C</b> Modèle	<b>F</b> Sur la consommation de puissance moyenne du mode	<b>I</b> Puissance consommée en mode Arrêt	
<b>D</b> Classe de rendement énergétique	<b>G</b> Consommation moyenne en énergie*	<b>J</b> Résolution de l'écran	

FRANÇAIS

**K** \* - Consommation d'énergie XYZ kWh par an, en fonction de la puissance consommée par la télévision en activité 4 heures par jour pendant 365 jours. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont la télévision est utilisée.

**L** \*\* - quand la TV est arrêtée avec la télécommande avec aucune fonction en activité

Ficha del producto			
<b>B</b> Proveedor	<b>E</b> Tamaño de pantalla visible (diagonal)	<b>H</b> Consumo promedio en modo en espera**	
<b>C</b> Modelo	<b>F</b> Consumo promedio de electricidad en modo encendido	<b>I</b> Consumo de electricidad en modo apagado	
<b>D</b> Clase de eficiencia energética	<b>G</b> Consumo de energía anual*	<b>J</b> Resolución de pantalla	

ESPAÑOL

**K** \* - Consumo de energía XYZ kWh al año, basado en el consumo de electricidad de la televisión en funcionamiento durante 4 horas al día, 365 días a la semana. El consumo de energía real dependerá del uso que se haga de la televisión.

**L** \*\* - cuando la televisión se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa

Karta produktu			
<b>B</b> Dostawca	<b>E</b> Widoczny rozmiar ekranu (przekątna)	<b>H</b> Zużycie energii w trybie czuwania**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Średni pobór mocy	<b>I</b> Zużycie energii przy wyłączonym zasilaniu	
<b>D</b> Klasa wydajności energetycznej	<b>G</b> Roczne zużycie energii*	<b>J</b> Rozdzielczość ekranu	

POLSKI

**K** \* - Pobór energii XYZ kWh rocznie w oparciu o zużycie energii przy pracy 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od wykorzystania telewizora.

**L** \*\* - gdy telewizor jest wyłączony pilotem i żadna funkcja nie jest aktywna

Opis výrobku			
<b>B</b> Ochranná známka	<b>E</b> Uhlopriečka viditeľnej časti obrazovky	<b>H</b> Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Spotreba energie v zapnutom stave	<b>I</b> Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia	
<b>D</b> Trieda energetickej efektívnosti	<b>G</b> Ročná spotreba elektrickej energie*	<b>J</b> Rozlíšenie obrazovky	

SLOVENSKY

**K** \* - Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.

**L** \*\* - keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia

Informační list výrobku			
<b>B</b> Ochranná známka	<b>E</b> Viditelná uhlopříčka obrazovky	<b>H</b> Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Spotřeba energie během režimu	<b>I</b> Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu	
<b>D</b> Třída energetické účinnosti	<b>G</b> Roční spotřeba elektrické energie*	<b>J</b> Rozlišení obrazovky	

ČESKY

**K** \* - Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.

**L** \*\* - Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.

Справочные технические данные			
<b>B</b> Поставщик	<b>E</b> Видимый размер экрана (диагональ)	<b>H</b> Энергопотребление в режиме ожидания**	
<b>C</b> Модель	<b>F</b> Среднее энергопотребление в различных режимах	<b>I</b> Энергопотребление в режиме отключения	
<b>D</b> Класс энергоэффективности	<b>G</b> Годовое энергопотребление*	<b>J</b> Разрешение экрана	

РУССКИЙ

**K** \* - Энергопотребление XYZ кВтч в год, из расчета работы 4 часа в день в течение 365 дней. Фактическое энергопотребление будет зависеть от времени работы телевизора.

**L** \*\* - при выключении телевизора пультом дистанционного управления и отсутствии активных функций

Detalji proizvoda			
<b>B</b> Snažbevač	<b>E</b> Vidljiva veličina ekrana (dijagonalna)	<b>H</b> Potrošnja napajanja u pripravnosti**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Prosečna potrošnja napajanja u režimu	<b>I</b> Potrošnja napajanja u isključenom režimu	
<b>D</b> Klasa efikasnosti energije	<b>G</b> Godišnja potrošnja energije*	<b>J</b> Rezolucija ekrana	

SRPSKI

**K** \* - Potrošnja energije XYZ kWh godišnje, bazirano na potrošnji napajanja televizora koji radi 4 sata dnevno 365 dana u godini. Prava potrošnja energije će zavisi od toga kako se televizor koristi.

**L** \*\* - kada je televizor isključen sa daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna

Podatkovna kartica			
<b>B</b> Dobavitelj	<b>E</b> Vidna velikost ekrana (diagonala)	<b>H</b> Poraba energije v načinu pripravljenosti**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Povprečna poraba energije v vklj. stanju	<b>I</b> Poraba energije v izkl. stanju	
<b>D</b> Razred energetske učinkovitosti	<b>G</b> Letna poraba energije*	<b>J</b> Ločljivost zaslona	

SLOVENŠČINA

**K** \* - Poraba energije XYZ kWh na leto, temelji na porabi energije televizorja, ki 365 dni deluje 4 ure dnevno. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.

**L** \*\* - ko televizor ni vključen z daljinskim upravljalnikom in nobena funkcija ni aktivna

Фиш на продукта			
<b>B</b> Доставчик	<b>E</b> Видим размер на екрана (диагонал)	<b>H</b> Консумация на енергия в режим на готовност**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Средна консумация на енергия при работа	<b>I</b> Консумация на енергия, докато уредът е изключен	
<b>D</b> Клас на енергийна ефективност	<b>G</b> Годишна консумация на енергия*	<b>J</b> Резолюция на екрана	

БЪЛГАРСКИ

**K** \* - Консумацията на енергия е XYZ kWh на година, изчислено въз основа на 4 часа на работа на телевизора на ден за 365 дни. Действителната консумация на енергия ще зависи от това, колко е използван телевизорът.

**L** \*\* - когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активни функции

Specifikacije proizvoda			
<b>B</b> Dobavljač	<b>E</b> Veličina zaslona (dijagonalno)	<b>H</b> Potrošnja energije u stanju pripravnosti**	
<b>C</b> Model	<b>F</b> Prosječna potrošnja energije u uključenom načinu rada	<b>I</b> Potrošnja energije u isključenom načinu rada	
<b>D</b> Razred energetske učinkovitosti	<b>G</b> Godišnja potrošnja energije*	<b>J</b> Rezolucija ekrana	

HRVATSKI

**K** \* - potrošnja energije XYZ kWh u godini, na temelju potrošnje energije televizije uključene 4 sata na dan u 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu korištenja televizije.

**L** \*\* - kad je TV isključen, a daljinski upravljač i nijedna funkcija nisu aktivirani.



PFS/MAN/0058

Produktblad			
B Leverandør	E Synlig skærmstørrelse (diagonal)	H Standby strømforbrug**	DANSK
C Model	F Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand	I Strømforbrug i slukket tilstand	
D Energieffektivitetsklasse	G Årligt energiforbrug*	J Skærmopløsning	

K \* - Energiforbrug XYZ kWh per år, baseret på strømforbruget i tændt tilstand 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes TV-et bruges.

L \*\* - Når TV'et slukkes med fjernbetjeningen, er ingen funktioner aktive.

Tuotetiedot			
B Toimittaja	E Näkyvän näytön koko (diagonaalinen)	H Valmiustilan energiankulutus**	SUOMI
C Malli	F Keskimääräinen virrankulutus, kun laite on päällä	I Off (Pois päältä) - tilan energiankulutus	
D Energiansäätöluokka	G Vuositainen energiankulutus*	J Näytön resoluutio	

K \* - Energiankulutus XYZ kWh vuodessa, mikä perustuu virrankulutukseen 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käyttötavasta.

L \*\* - TV on sammutettu kaukosäätimellä eikä mikään toiminto ei ole aktiivisena

Termék adatlap			
B Beszállító	E Látható képméret (képátló)	H Készenléti mód energiafogyasztása**	MAGYAR
C Modell	F Átlagos energiafogyasztás bekapcsolt üzemmódban	I Kikapcsolt üzemmód energiafogyasztása	
D Energiahatékonysági osztály	G Éves energiafogyasztás*	J Képernyő felbontása	

K \* - Energiafogyasztás XYZ kWh/év, a televízió évi 365 napon keresztül napi 4 órássz használatból eredő energiafogyasztása alapján kalkulálva. A tényleges energiafogyasztás a televízió valós használatától függ.

L \*\* - ha a TV-t kikapcsolták a távirányítóval és egyik funkciója se aktív.

Scheda del prodotto			
B Fornitore	E Dimensione dello schermo (diagonale)	H Consumo energetico in standby**	ITALIANO
C Modello	F In modalità consumo energetico medio	I Consumo energetico se spento	
D Classe di efficienza energetica	G Consumo energetico annuo*	J Risoluzione dello schermo	

K \* - Consumo energetico di XYZ kWh all'anno, basato sul consumo energetico del televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. L'effettivo consumo energetico dipende da come viene utilizzato il televisore.

L \*\* - quando il televisore viene spento con il telecomando e non ci sono funzioni attive

Gaminio vardinių parametų lentelė			
B Tiekėjas	E Matomo ekrano dydis (įstrižainė)	H Energijos sąnaudos budėjimo režimu**	LIETUVIŲ
C Modelis	F Vidutinės energijos sąnaudos įjungus	I Energijos sąnaudos išjungus	
D Energijos sąnaudų efektyvumo klasė	G Metinės energijos sąnaudos*	J Ekranu raiška	

K \* - Metinės energijos sąnaudos XYZ kWh, apskaičiuojamos, kai televizorius 365 dienas naudojamas po 4 valandas per dieną. Tikrosios energijos sąnaudos priklauso nuo to, kaip televizorius naudojamas.

L \*\* - kai televizorius būna išjungtas nuotolinio valdymo pultu ir nesant įjungtai jokiai funkcijai

Productblad			
B Leverancier	E Zichtbare schermgrootte (Diagonaal)	H Energieverbruik stand-by**	NEDERLANDS
C Model	F Gemiddeld stroomverbruik ingeschakeld	I Energieverbruik uitgeschakeld	
D Energielabel	G Jaarlijks energieverbruik*	J Schermresolutie	

K \* - Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het energieverbruik bij gebruik van de televisie gedurende 4 uur per dag gedurende 365 dagen. Het daadwerkelijke energieverbruik zal afhankelijk zijn van het gebruik van de televisie.

L \*\* - wanneer de TV uitgeschakeld wordt met de afstandbediening en geen functies actief zijn

Produktdata			
B Leverandør	E Synlig skjermstørrelse (diagonal)	H Strømforbruk i ventemodus**	NORSK
C Modell	F Gjennomsnittlig strømforbruk i på-modus	I Strømforbruk i av-modus	
D Energieffektivitetsklasse	G Årlig energiforbruk*	J Skjermopløsning	

K \* - Energiforbruk XYZ kWh per år, basert på strømforbruket til TV'en for 4 timer per dag i 365 dager. Det faktiske strømforbruket avhenger av hvordan TV'en brukes.

L \*\* - når TV-en slås av med fjernkontrollen, og ingen funksjon er aktiv

Ficha do produto			
B Fornecedor:	E Tamanho visível do ecrã (diagonal)	H Consumo energético em stand-by**	PORTUGUÊS
C Modelo	F Consumo energético médio em modo ligado	I Consumo energético em modo desligado	
D Classe de Eficiência Energética	G Consumo energético anual*	J Resolução do ecrã	

K \* - Consumo energético de XYZ kWh por ano, baseado no consumo energético do televisor em funcionamento 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo energético atual dependerá do modo como o televisor for usado.

L \*\* - quando o televisor é desligado com o telecomando e nenhuma função se encontra ativa

Fișa produs			
B Furnizor	E Dimensiune ecran vizibil (diagonală)	H Consum de energie în standby**	ROMÂNĂ
C Model	F Consum mediu de energie în modul Pornit	I Consum de energie în modul Oprit	
D Clasa de eficiență energetică	G Consum de energie anual*	J Rezoluția ecranului	

K \* - Consum de energie XYZ kWh pe baza consumului de energie al televizorului, la o funcționare de 4 ore pe zi, timp de 365 zile. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a televizorului.

L \*\* - când televizorul este oprit de la telecomandă și nu este activă nicio funcție

Produktinformationsblad			
B Leverantör	E Synlig skärmstorlek (diagonal)	H Strömförbrukning i standby**	SVENSKA
C Modell	F Genomsnittlig strömförbrukning i påslaget läge	I Strömförbrukning i avslaget läge	
D Energieffektivitetsklass	G Årlig energiförbrukning*	J Skärmupplösning	

K \* - Energiförbrukning XYZ kWh per år, baserat på att TV:ns strömförbrukning är i drift 4 timmar per dag i 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur TV:n används.

L \*\* - när TV:n stängs av med fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv

Izstrādājuma tehnisko datu lapa			
B Piegādātājs	E Projekcijas ekrāna lielums (pa diagonāli)	H Enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā**	LATVIŠKI
C Modelis	F Ieslēgta režīma vidējais enerģijas patēriņš	I Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
D Enerģijas efektivitātes klase	G Enerģijas patēriņš gadā*	J Ekrāna izšķirtspēja	

K \* - Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, kas aprēķināts, ņemot vērā televizora darbību 4 stundas dienā 365 dienas gadā. Faktiskais enerģijas patēriņš var būt atkarīgs no tā, kā televizors tiek izmantots.

L \*\* - Kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pultī un nav aktīvas funkcijas.

Toote andmed			
B Tarnija	E Ekraani nähtava osa suurus (diagonaal)	H Energiatarbimus ooteseisundis**	EESTI
C Mudel	F Keskmise energiatarbimuse sisse lülitatud olekus	I Energiatarbimus välja lülitatud olekus	
D Energiatõhususe klass	G Aastane energiatarbimus*	J Ekraani lahutusvõime	

K \* - Energiatarbimus XYZ kWh aastas põhineb 4 tundi päevas 365 päeva aastas töötaval teleril. Tegelik energiatarbimus sõltub teleri tegelikust kasutusest.

L \*\* - kui teler on puldiga välja lülitatud ja ükski funktsioon ei tööta.

Ürün fişi			
B Ticari marka	E Görünür ekran boyutu (çapraz)	H Bekleme enerji tüketimi**	TÜRKÇE
C Model	F Açık mod güç tüketimi	I Kapalı mod güç tüketimi	
D Enerji Verimliliği sınıfı	G Yıllık enerji tüketimi*	J Ekran çözünürlüğü	

K \* - Yıllık XYZ kWh enerji tüketimi, televizyonun 365 gün boyunca günde 4 saat çalıştığı varsayımına dayalıdır. Gerçek enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.

L \*\* - TV uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve hiçbir işlem aktif olmadığında

Довідкові технічні дані			
B Постачальник	E Видимий розмір екрану (діагональ)	H Енергоспоживання в режимі очікування**	УКРАЇНСЬКИЙ
C модель	F Середнє енергоспоживання в різних режимах	I Енергоспоживання в режимі відключення	
D Клас енергоефективності	G Річне енергоспоживання*	J Розширення екрану	

K \* - Енергоспоживання XYZ кВтг на рік, з розрахунку роботи 4:00 в день протягом 365 днів. Фактичне енергоспоживання буде залежати від часу роботи телевізора.

L \*\* - У разі вимкнення телевізора пултом дистанційного керування і відсутності активних функцій

Ταυτότητα προϊόντος			
B Εμπορικό σήμα	E Μέγεθος ορατής οθόνης (διαγώνιος)	H Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής**	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
C Μοντέλο	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας	I Κατανάλωση ενέργειας εκτός λειτουργίας	
D Κλάση ενεργειακής απόδοσης	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας*	J Ανάλυση οθόνης	

K \* - Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, βασισμένη στην κατανάλωση ισχύος τηλεόρασης ου λειτουργεί 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της τηλεόρασης.

L \*\* - όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη με το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχει ενεργή λειτουργία

כרטיס מוצר:			
B	ספק	E גודל מסך נראה (איכסון)	H צריכת חשמל במצב המתנה**
C	דגם	F צריכת חשמל ממוצעת כאשר הטלוויזיה דולקת	I צריכת חשמל במצב כבוי
D	דרגת יעילות אנרגטית	G צריכת חשמל שנתי*	J רזולוציית מסך

K \* - צריכת החשמל השנתית XYZ קוט"ש, מבוססת על צריכת חשמל של טלוויזיה הפועלת 4 שעות ביום, 365 ימים בשנה. צריכת החשמל בפועל תלויה באופן השימוש בטלוויזיה.

L \*\* - כאשר מכבים את הטלוויזיה באמצעות השלט הרחוק ושום אפשרות אינה פעילה.